

Observatoriu este de două ori în  
septembra, Miercură și Sambătă.

Pretiul

pentru Sibiu pe 1 an intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu postă în lăinrul monarhiei pe 1 an intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — În strainatate pe 1 anu 10 fl. său 22 franci, pe 6 luni 5 fl. său 11 franci. — Numeri singurati se dau căte cu 10 cr.

# OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anul VI.

Nr. 76.

— Sibiu, Sambata 24/6 Octobre. —

1883.

Câțiva domnii lectori!

Pentru acei dñni abonati cari platisera pretiul diariului nostru pe terminu numai pâna la 30 Sept. st. v. deschidem abonamentu nou dela 1/13 Oct. inainte, cu pretiurile semnate in fruntea diariului nostru; éra dela acei domni cari in cursulu verei nu apucasera a se abona pe alu doilea semestru, primim prenumeratiune si numai pe cele trei luni din urma ale anului c. cu 2 fl. v. a. si in strainatate cu 5 $\frac{1}{2}$  franci.

De altumetrea exemplarie intregi mai avemu pe semestrul II-lea dela Iuliu incóce, éra câteva si pe anul intregu.

Unu diariu că „Observatoriul” sau ori-care altul, daca nu este cotidianu si nici mare cătu usi'a casei, nu se pote fali cu „scirile cele mai prospete si mai variate, nici cu o mii de curiositati adunate din tota lumea”; dara fôrt'a diarielor mici care esu numai de 2—3 ori pe seputana, nici nu pote nici nu trebue se stea in gramadirea de sciri si curiositati, care potu se interessedie pe căte unu publicu satiatu si resfatiatu in lecturile cele mai variate, totuodata siguru de existenti'a sa politica. Vocatiunea principală anume a unui diariu politicu romanescu, care trebue se apara in lăinrul acestei monarchii, este cu totulu alt'a: tractarea critica a evenimentelor dupa ce ele s'au complini, buna-óra precum se face in diariile politice hebdomadarie sau si lunarie din Francia, Anglia, Germania etc., alu caroru coprinsu isi are valórea sa si preste dieci de ani. Restul, adeca sciri efemere si curiositati intra numai că sarea si piperiul in bucate. Trebuintele actuali recunoscute si simtite de o națiune intréga sau de o parte considerabile a ei, precedu, primédia pe tóte celelalte. Alatura cu acestea se tractéda evenimente straine, care potu se aiba ori că au de siguru influența decisiva asupra patriei si națiunei nóstre.

Asia de exemplu in momentele de facia revolutiunea din Croati'a, crisia din Serbi'a, frapant'a intorcere a lucrurilor din Bulgari'a si mai pre susu de tóte demersulu ce a luat gubernul României participandu — Ddieu scie cum — la luptele diplomatice pâna acum mai multu clandestine, care decurgu intre Russi'a si Austro-Ungari'a de cătiva ani incóce, sunt totu atâtea evenimente, care nu se pote că se nu aiba influența buna sau rea, si asupra intregului popor de nationalitate romana, cătu se afia in monarhia acesta.

Strainii adversari seculari ai nostrii nu voru fi, precum n'au fostu nici-odata asia de nebuni pentru sinesi, că ei se ne deschida ochii prin press'a loru si se ne inveti ce avemu se facemus că se scapamu de sierbitutea in care amu cadiutu din nou. Daca romanii voiescu se fia informati exactu asupra naturei evenimentelor, éra nu inselati si pacaliti de mórte, se'si sustina toti din tóte partile macaru puçin'a pressa periodica reprezentata prin căteva diarie existente. Red.

Alte informatiuni despre tinut'a de pâna acum a romanilor din statul Ungariei.

(Urmare din Nrii 73—75).

Celu mai manusu anu din periodulu legislativu regnicolariu alu casei representantilor Ungariei, a fostu celu dela 1868, in care se votara intre alte multe legi, si art. IX, despre inarticularea metropolilor romane, si a bisericii greco-orientale despartite de cea serbésca, sub a carei potestate ierarchica despota era incatenata sute de ani, i se dete si garantă autonomia cu cele mai frumose si liberali institutiuni; dara totu atunci in acelasi anu, aceiasi legislatiune fauri si articolu de lege XXXVIII, despre invenitamentul resp. instructiunea publica in scólele poporale din intréga tiér'a, fără deosebire de nationalitat si confessiuni religiose.

Ambele aceste legi, cari atingu mai aprópe pe romanii din statul Ungariei si altele urmante mai apoi anume, art. XLIV din 1868, despre „egală in dreptatire a nationalitatilor, sunt bine cunoscute dôra si confratilor de dincolo si anume celor dela „Romanulu”, cu cari barbatii nostri mai de frunte de dincóci, adeseori au avutu ocasiuni a veni in atingere si a se informa despre tóte referintiele nóstre mai bine.\*)

La aducerea, adeca discutarea si votarea acestor legi, cine nu scie cum s'au luptat si manifestat deputatii nationalitatilor si mai virtosu cei romani in diet'a tierii?

Urmâ apoi proiectul de lege art. XLII din anulu 1870 despre municipiile comitatelor si comunelor rurale, la a carui desbatere deputatii romani toti că unulu au fostu ingageati in lupta. Cine nu-si va aduce aminte de escelenta si classic'a vorbire a ilustrului barbatu dr. Ales. Mocioni, carea fusese nu numai aplaudata, ci si admirata chiaru de cei mai mari corifei ai magiarilor.

Vedeti, atunci erá alta epoca, alte constelațiuni, altu spiritu patrioticu, dar si alti ómeni intre corifeii, politicii si diplomati magari din parlamentul Ungariei, erá marele patriotu glorificatul liberalu Franciscu Deák, ministrul cultelor si alu instructiunei publice, renumitul si eruditul literat Josifu Ötvös, si apoi altii cari stateau in fruntea partitei gubernamentale numite „partid'a deakiana”; adeca a majoritatii parlamentului, éra fața de acesta, său mai bine contra acsetiei statea partid'a „opositionala” fôrte numerósa, sub conducerea extremu-liberalului corifeu Coloman Tisza, care dela 1875 incóce este siefu de cabinetu ministru-presidetur pâna in diu'a de astazi.

Deputatii nationalitatilor, — cum bine se scie — dupa principiul politicu comunu profesatu, erau ingagiați la ambele partide regnicolare, adeca cei mai multi apartineau partidei atunci liberali opositionali din stâng'a, éra unii puçini partidei deakiane; dar cu tóte acestea, candu si de căte-ori erá vorba se vina pe tapetu vreo cestiune de interesu pronuntiatu specificu nationalu, său celu puçinu de natura său caracteru nationalu, cu totii se intruneau in conferintie (clubu) si consultau prealabilu asupra atitudinei si rolului ce si unii si altii fiacare la locul seu in drépt'a său in stâng'a au se ia, se informedie pe cei multi colegi magari, nisuindu a'i castiga prin informatiuni si capacitar amicabile, colegiali, pentru respectiv'a causa ce atingea cutare interesu specificu nationalu, cum erau buna-óra si legile mentionate mai susu.

Sciu óre confratii nostri dela „Romanulu”, „Natiunea” si celealte diarie din Bucuresci, ce atitudine fariseiesca aretă pe acel timu vatavulu acelei partide opositionali din stâng'a parlamentului, actualu ministru-presidetur Tisza fața de deputatii dietali de nationalitate nemagiara, cari se inrolasera din principiu politicu comunu in taber'a sa? cum erau Mocionescii, Babesii, Desseanu, G. Popu, Stănescu si toti ceilalți. Elu escelentă sa de astazi, erá pe atunci celu mai aprigu oponentu contrariu alu partidei deakiane, carea facea mai oritatatea in parlamentu pe partea gubernului; éra cătra nationalitat se arată tolerantu si chiaru sprinitoriu pe fața pentru justele loru pretensiuni.

Amu fi fôrte nedrepti si nerecunoscatori cătra acelu trecutu, déca nu l'amu inprospeta in memori'a publicului cititoru mai virtosu acum, candu constelațiunile actuali ne constringu a e ocupă mai

\*) Ve inselati, in România intréga nu se afia unu singuru indigen, care se aiba timpu de a se occupa cu legislatiunea Ungariei nici macaru o óra intr'unu anu. Chiaru romani din Ungari'a, juristi de profesiune, daca se stramuta cu locuint'a in România, nu se mai occupa de locu cu legislatiunea tieri sale natale, că si cum nici nu ar mai exista. De aici vine totala necunoscere a relatiunilor de dincóci.

Red. „Obs.”

Ori-ce inserate,

se platescu pe serie său linia, eu litere merunte garmondu, la prim'a publicare căte 7 cr., la a dou'a si a trei'a căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurus publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usioru prin assemnatiiunile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului

„Observatoriul” in Sibiu.

„La Gazette de Hongrie“, care ne face imputari si ne dascalesce pentru indiferentismu si neactivitate in vietia constitutionala. Éta numai un'a dintre celea patru legi memorabile din 1868, că de exemplu si dovéda eclatanta a maiestriei parlamentarie:

Abia se promulgă art. IX alu legei din 1868 despre inarticularea metropolielor si resp. garantarea a utonomiei bisericiei gr.-orient. romane din Ungaria si Transilvania, candu dupa cîteva septemani, ministrul cultelor si alu instructiunei publice, presentă camerei proiectulu de lege art. XXXVIII totu din acel anu, despre instructiunea publica in scările populari, care dupa-ce se censură si stracură prin o comisiune esmisa din dieta, pe langa tōte reclamarile si protestarile confessiunilor si in mani'a argumentelor aduse in contra acelui din partea deputatilor nationali, că acel proiectu taia fōrte afundu in autonomia confessiunilor garantata prin art. XI de mai susu, ale caruia dispositiuni esentiali, le alterédia, vatama si face ilusorie, totusi fū redicatu la valore de lege.

(Va urmă.)

### Dela Lugosia.

In art. „Trei prefecti dimissionati“ din Nr. preced. 75 ne descoperiramu dorintia, că romanii, din comitatul Carasiu-Severin sau voindu a fi mai exacti, din tōte comitatele locuite de romani se arunce prin pressa lumina cātu se pōte mai mare preste situatiune, pentru-că nu cumva minciunile propagate in adinsu asuprale prin press'a unguerescă si prin necurmante denuntiari drasesci primite cu mare placere in Budapest'a se se sparga érasi totu numai in capulu loru. Dupa acestea indata a dou'a di primindu „Luminatoriul“ dela Temisiéra Nr. 75 avuramu satisfactiunea că se citim intreisulu o informatiune destulu de clara despre nou'a schimbare in prefectur'a numitului comitatu prin aducerea de a dou'a ora a lui Carolu Tabajdi, carele mai fusese acolo prefectu in restimpu de 21 luni, adeca pāna cātra finea anului 1881, pre candu se portase fōrte aspru cu romanii, éra acum, la a dou'a instalare a sa se arata multu mai blandu, óresicum schimbatur cu totulu. Se pare inse că romanii banatieni astadata n'au fostu uitatu suferintele si urgi'a din trecutu asia curendu, precum cam erau dedati dñloru de cātiva ani incóce, au desvoltat si mai multa solidaritate, că-ci s'au adunatu si au consultat impreuna, apoi pentru dio'a instalarei au alesu pe on. dn. advocatu Brediceanu că se respundia lui comite supremu in numele loru. Acelu discursu alu numitului oratoru din lipsa de spatiu remane a se publica in Nr. viit.

— Intre acestea dn. Patyánszky prefectulu destituitu, atacatu fiindu in „Pester Lloyd“ din 20 Sept. mai virtosu sub pretestu că densulu ar fi fostu preste mesura indulgentu cu romanii si ar fi lasatu pe dacoromanisti că se'si alerge caii in voi'a loru, se apara in acelasi diariu preste asteptare de bine si inca asia, că dà celor 300 mii de romani din acel comitat, unu testimoniu stralucit scriindu: „poporatiunea romanesca a fostu totudeauna loiala si cu simtiamente patliotice. Nedrépta o tīn eu si astadi acea agitatiune contra romanilor.“ Si mai departe: „Inviniuri care suspicionédia fidelitatea atātu de desu probata si loialitatea poporului din Carasiu-Severin si in specie a poporatiunei granitesci, de mai nainte sunt lipsite de ori-ce temei.“

Aci mai este de observatu, că dn. Patyánszky inainte de a fi inaltiatu la rangulu de prefectu, mai servise totu intre romani in diverse functiuni preste douedieci de ani, prin urmare avuse ocasiuni bogate de a'i petrunde pāna in rinichi. De aici urmădia, că testimoniu seu datu romanilor la provocarea vrasmiloru acestui poporu este totuodata o palma buna trasa chiaru si unor prefecti cari nu se mai satură a incarca archivele cu fabule si miniuni impertinenti scornite despre romani.

### Din România.

Bucuresci. Dupa intorcerea lui ministrul presedinte J. Brateanu in patri'a sa din a dou'a caletoria, a mersu mai antaiu la Sinaia sau adeca la regele, éra de acolo venindu la Bucuresci sambata in 17/29 Septembre, unde i esisera spre in-

timpinare ministrii cu multi functionari si cetatieni mai alesu comercianti unu numeru considerabile din totu ce are capital'a mai bogatu si intelligentu. Dupa felicitari de buna venire ministrul-preservede le-a disu: „Ve aducu pace!“

Pacea o doria România celu mai puçinu pe vreo cinci ani inainte, precum s'a disu mai de multeori, anume de candu cestiunea Dunarei se pusese la ordinea dilei cu atāta violentia. România simtia necessitatea imperiosa de cāteva reforme si ameliorari mari inlainsrul statului, de acelea, care se potu realisa numai in timpu de pace sigura cu successu fericitu. De ce natura va fi pacea adusa de dn. ministrul-preservede, se va afla mai tardiu. Intr'aceea o multime de conjecturi ale diarielor amutira, pentru-că se urmedie altele in locul loru. Se dicea, că indata ce se va intorice ministrul, se voru convoca in sessiune estraordinaria camerele; acum inse diariile gubernementali asigura că convocarea se va intempla numai pe 15/27 Octobre astia precum se decisese mai de inainte, că se se apuse de revisiunea constituutienei si mai virtosu a legei electorale, că-ci acestea camere alese in primavar'a trecuta sunt proprie constituante, nu legislative intru intilesulu comunu.

— In capitala s'a deschis o espositiune de cātra o societate cunoscuta sub nume de cooperatori. Preparativele i s'au facutu in cursulu verei. Press'a capitalei inca n'au apucat a releva mai de aproape resultatele ei. Tōte ramurile activitatii omenesci dau patriotilor Romaniei materie de cugetatu, locul antaiu inse ilu occupa agricultura cu ramificatiunile sale. S'au cerutu inse in România că si in alte tieri preste patrudieci de ani, pāna candu se ajunga celu puçinu proprietarii mai inteligenți că se se mai convinga, că si agricultura are trebuintia de carte, de invetiatura si inca fōrte multa. Cea de antaiu economia de modelu (ferma modela) intemeiata de veteranulu agronomu J. Jonescu inainte de ani patrudieci avuse a lupta cu greutati atātu de mari, in cātu cu tōta perseveranti'a dsale, a fostu silitu a'si curma de repetiteori ori activitatea si a se duce in Turcia. Pe atunci mai nimeni nu voia se audia in România de agricultura rationala. Abia in domni'a lui Alexandru Cusa se infintă o scăola de agricultura sub directiunea lui Aurelianu, care inca avuse se lupte cātiva ani cu greutati estraordinarie, pāna candu cu incetul strabatura in publicu alte idei sanetose, mai virtosu dupace acea scăola dela Herastrau dete unu numeru de agronomi bine preparati, cari se impartira anume pe la mosii mai mari.

In anulu curentu s'a mai infintat o scăola de agricultura pentru Oltenia. Intr'aceea se publică si o lege votata si sanctionata estimpu, de coprinsu care merita se fia cunoscutu preste totu pe unde este cunoscuta limb'a romanescă.

#### L e g e pentru invetiamentulu agricolu.

Art. 1. Invetiamentulu professionalu agricolu se va da in trei grade:

- In scările practice de agricultura.
- In scările regionale de agricultura.
- In scăola superioara de agricultura.

Art. 2. Scările practice de agricultura se voru infintia treptat in fiacare judetiu.

Scările regionale se voru infintia de asemenea in dueo sau mai multe judetie, a caror cultura se asemana.

Pentru intréga România se va infintia langa Bucuresci, la Herestreu, o scăola superioara de agricultura.

Art. 3. Invetiamentulu professionalu agricolu se dă in tōte gradele cu cheltuiul statului.

#### Titulu I. Scăole practice de agricultura.

Art. 4. Scăola practica de agricultura se infintă in fia-care judetiu pe o mosie a statului din cele mai bine situate pentru acestu sfarsitu.

Ministeriulu de agricultura, in unire cu acelu alu finaciilor, alege mosia.

Art. 5. Din mosia statului pe care s'ar infintă scăola practica de agricultura se va afecta pentru acestu scopu o intindere de 100 pāna la 150 hectare.

Art. 6. Elevii scărelor practice de agricultura voru primi o instructiune practica si rationata asupra lucrarilor campului, crescerei si intretinerei vitelor, gradinaritului si fabricarei branzeturilor si, dupa localitati, pe cātu se va putea, si asupra fabricatiunei vinului, crescerei gandacilor de matase si albinelor.

In deosebi de acésta pentru fiacare scăola, pe cātu se va putea, se va infintia unu atelieru pentru reparatiunea instrumentelor agricole.

Art. 7. Invetiamentulu in scările practice de agricultura tine doi ani.

Programele se facu de ministeriulu agriculturei; acesta va ingrijii că se se tiparăscă cartile elementare trebuitore invetiamentului.

Art. 8. In scările practice se primescu numai copii cari au trecutu cu successu cele patru clase primare.

Ei voru fi intretinuti in scăola cu spesele particularilor, judetielor sau comunelor.

Stipendiul unui elevu este 300 lei pe anu.

Regimul elevilor si imbracamintea va fi cea obicinuita de tierani.

Economiile ce s'ar face din intretinerea elevilor, se voru imparti intre dēnsii la esirea din scăola.

Art. 9. Ministeriulu de agricultura va infintia pentru fia-care scăola trei pāna la cinci stipendii, cari se voru acorda celor mai buni scolari.

Art. 10. In fia-care scăola practica se va cultivă deosebitu o intindere de siése hectare, se servescă de modelu pentru imbunatatirea culturii cei mici a satenilor.

#### Titulu II.

##### Scăole regionale.

Art. 11. Se voru infintia pentru tōta România celu puçinu trei scările regionale de agricultura: un'a in centrul Olteniei, alt'a in centrul Moldovei si a trei'a in mijlocul tieriei.

Art. 12. Scările regionale nu se potu asiedia de cātu pe proprietatile statului si pe cari mai dinainte va fi esistandu o scăola practica.

Art. 13. In scăola regionala se predau următoarele cursuri:

Agricultura.

Economia rurala.

Legislatiunea rurala.

Economia forestiera si silvicultura.

Botanică.

Notiuni elementare de chimie, fizica si agricola.

Notiuni elementare de mineralogie si geologie.

Zootechnia cu notiuni de zoologie si veterinaria.

Constructiuni rurale.

Arpentagiul aplicatu la mesuratore.

Orticultura.

Comptabilitatea.

Art. 14. Invetiamentulu in scările regionale tine trei ani.

Art. 15. Aspirantii elevi se primescu prin concursu, dupa unu programu de admissiune. Absolventii scărelor practice sunt dispensati de acésta conditiune.

Art. 16. La fia-care scăola regionala, gubernulu dă diece stipendii de 500 lei fia-care elevilor, cari s'au distinsu in scările practice si cari se destina a servi in invetiamentulu agricolu celu puçinu cinci ani.

#### Titulu III.

##### Scăola superioara de agricultura.

Art. 17. In scăola superioara se voru preda cursurile urmatore:

Agricultura generala si comparata.

Economia rurala.

Legislatiunea agricola si dreptulu administrativu.

Zootechnia.

Zoologia si veterinaria.

Botanica.

Economia forestiera si silvicultura.

Constructiuni.

Topografia.

Chimia si phisica generala si agricola.

Technologia agricola.

Mineralogia si geologia.

Orticultura si comptabilitatea.

Art. 18. Gubernulu pentru acésta scăola va fondă 20 stipendii de cāte 720 lei fia-care pe anu.

Art. 19. Se voru primi in scăola superioara de dreptu aspirantii cari voru fi absolveti liceulu si elevii cari voru fi trecutu cu successu scăola regionale; éra prin concursu aspirantii cari voru indeplini conditiunile programului de admissiune.

Art. 20. In fia-care anu cei d'antai duoi elevi ai scărlei voru fi insarcinati, cu spesele statului, cu o missiune de studii in tiéra sau in strainatate.

Durata missiunilor nu va trece preste 2 ani.

Art. 21. Pe langa mosia Herestreu, pe care este astadi stabilita scăola de agricultura, se va infintia o scăola practica de agricultura si orticultura.

## Titlulu VI.

## Scóla de silvicultura.

Art. 22. Se infintiédia o scóla de silvicultura pentru formarea de agenti silvici; ea se va asiedia pe unu domeniu de ale statului, pe care se voru afila paduri mai variate.

Se afecta 100 hectare padure destinata a servi la demonstrarea practica a sciintiei forestiere si 200 hectare in campie pentru invetiamantul practicu, semenarei si plantarei padurilor, precum si crescerea si cautarea loru.

Art. 23. In scóla de silviculture se preda:

Economia forestiera.

Cultur'a padurilor.

Botanica.

Zoologia.

Mineralogia si geologia.

Fisica.

Chimia si tehnologia forestiera.

Arpentagiul.

Constructiuni forestiere.

Legislatiunea forestiera si dreptulu administrativu. Elemente de agricultura si comptabilitate.

Art. 24. Durat'a studiului e de 3 ani.

Condițiunile de admisibilitate sunt aceleasi ca pentru scólele regionale de agricultura.

Art. 25. Statulu va intretinea 30 de stipendisti. Stipendiulu va fi de 500 lei pe anu.

Judetiele si particularii potu trimite elevi in acésta scóla, platindu anuala stipendiulu de 500 lei.

Art. 26. Elevii cari voru terminá cu successu invetiamantul teoreticu si practicu, voru fi luati cu preferintia in serviciulu statului.

## Titlulu V.

## Dispozituni generale.

Art. 27. Functiunile de professoru in scólele de agricultura de ori-ce gradu si in scóla de silviculture se dau prin concursu.

Art. 28. Concursurile se voru face inaintea unui juriu numitul de ministru de agricultura.

Art. 29. Invetiamantul agriculturei si silviculturei este pusu sub imediata ingrijire si priveghere a ministeriului de agricultura, care e datoru in fia-care anu se presinte corporilor leguitóre o dare de séma de lucrarile si progressele facute in tóte stabilimentele de invetiamantul agricolu si silvicu.

Art. 30. Se voru putea infinitia, dupa trebuinta, unulu sau mai multi revisori ai scólelor de agricultura si silviculture.

Scólele practice de agricultura voru fi puse sub privegherea comitiilor agricole din judetie.

Art. 31. Retributiunea personalului invetiatoru in scólele de agricultura si silviculture va fi corespondietóre cu aceea a personalului invetiatoru pentru scólele primare, secundare si superióre.

Art. 32. Programele invetiamantului, numerulu cursurilor, modulu de admissiune alu elevilor, dobendirea certificatelor si diplomelor si ori-ce alte dispositiuni prívitoré la invetiamantu se voru determiná print'unu regulamentu de administratiune publica.

Art. 33. Regulamente de administratiune publica voru determina modulu de esecutare alu legei de fața.

— Unulu dintre circulariele domnului mitropolitu primatu relativu la adunari de preoti (despre cari se atinse ceva si in Nr. 75 alu „Observ.”), suna dupa „Orthodoxul”:

## Calinicu

*cu mil'a lui Dumnedieu, archiepiscopu si mitropolitu alu Ungro-Vlachiei, primatu alu Romaniei.*

Cucerniciloru protoierei si preuti ai eparchiei nóstre, daru voue si pace dela domnulu si mantuitorulu nostru Isusu Christosu, éra din partea smereniei nóstre archipastoresci binecuvantare.

Tóta cetatea ce se imparechédia (se desbina) intre sine, nu va putea sta, a disu domnulu si mantuitorulu nostru; si, totu celu ce nu aduna cu noi, risipesce. Este unu mare interesu alu dusmanilor vediuti si nevediuti ai bisericiei, se desbine sf. cetate, se smulga si se risipésca dela staululu domnului, nu numai oile cele cuventatóre, ci si pe pastori; că-ci scrisu este: batevoiu pastoriulu si se voru risipi oile turmei.

Incerarea de a desbina oile cuventatóre este mai veche, si nu s'a crutiatu nimica spre a propaganda si implantia in poporu indiferentismulu religiosu, recéla cátرا biserică si chiaru despretiulu si necredint'a. Totudeuna, in trecutulu puçinu departatul, s'a tinsu a se pune o desbinare intre scóla si biserică, pentru-cá cei cu carte, cei luminati si

care trebuia se luminedie pe altii, se pôta odata afirma necredintia in poporu. Spre acésta, s'a facutu tóte sfortiarile, s'a desvoltat in tineretu numai mandria spirituala, si nu numai s'a parasită car s'a si combatutu crescerea buna, crescerea in sentimente si exercitii religiose, calificând-o pururea cu terminulu de bigotismu.

Dar religiositatea fiindu adineu sadita in inim'a poporului romanescu, si dusmanii bisericiei nemultumindu-se cu cucerirea terenului intr'unu chipu atàtu de latentu (pe incetulu), s'a folositu, mai alesu la ocazioni de lipsuri si nenorociri pe tiéra, a presenta poporului biserică si clerulu că o povara insuportabila, de care ar trebui se se scutere. De aci resentimentul cátرا preuti si servitorii altariul in genere; de aci recéla cáttra biserică. La acésta recéla a contribuitu forte multu si amesteculu preutilor in certurile politice si de partidu, in care, credemu noi, au fostu trasi totu in scopulu perfidu de a-i desbina de poporu.

Nici cu acésta n'au fostu multiamiti inimicii bisericiei; dupa seceta morală si alte calamitati, trebuia resboiu, trebuia mórtea intre nenorociti suferindi; trebuia că clerulu, apasatu sau lasatu in parasire, se se desbine si se se sfasie intre sine. Mana anticrestina, mana sacrilega care operédia astadi acestu reu, mai mare de cátu tóte relele, este bine simtita, bine cunoscuta barbatilor cari conduce afacerile tieri si ale bisericiei. Nenorocirea insa că nu simtiescu, nu cunoscu tocmai acei ce ar trebui se cunoscă si se simtiesca: clerulu de miru, preutemai alesu, care este intrebuintata că unu instrumentu orbu, nu numai contra bisericiei, ci si contra patriei, contra celor mai vitale interese nationale.

Éca ce ne face, iubitilor, se ve adressamu si acésta smerita carte pastorală. Suntemu datori a ve lumina asupra marelui periculu, suntemu datori a ve deschide ochii asupra catastrofei ce amenintia biserică in genere, si mai multu inca pe cucernicile vóstre! Ve indemnamu dar se faceti o ochire, se treceti in revista istoria generala a lumiei, din tóte locurile si din tóte timpurile, si se aflat: pututu-s'a casciga ceva bunu si stabilu prin desbinare? Intielegemu că o mana de ómeni, deosebiti singuri din intunecul ignorantei sau a relei credintie, se fi luptat cu energie contra celor ai sei chiaru, si se isbutéscă a infige susu si tare standardulu adeverului si alu dreptatiei. Dar nu intielegemu nici cum, că aceeasi mana de ómeni, inrolati sub acelasi standardu, profesandu acelési principii, jurandu aceeasi credintia, se se desbine intre ei pentru motive inchipuite si se dea ocaziune dusmanului comunu de a castiga victoria, si a intra in cetate fara lupta si in aplausele invinsilor!

Tocmai in asemenea imprejurare suntemu noi, iubitilor. Pe candu si st. sinodu, si fia-care din ierarchii bisericiei in parte, si cucernicile vóstre, cu plangerile ce ati adressatu noue si guvernului in diferite timpuri, si insusi guvernulu, isbutisem u impreuna a se lua in tratare proiectulu de lege pentru imbunatatirea sörtei clerului, si pe candu numai timpulu si alte cestiuni grele care nu s'au pututu amana, au facutu se se intardie realizarea faptului pe deplinu, cucernicile vóstre, intetiti de cei ce cauta pete in söré si mai alesu de cei interessati a pescui in apa turbure, veniti se sfidati si sinodu, si canónie, si ierarchie si guvern, numai că se se cheme că imitati pe altii. Ati auditu de congresse si vreti se parodiati pe altii, fara a ve intreba daca suntemu in aceeasi necessitate, in acelési condițiuni, si mai alesu daca aveti de urmarit unu scopu care se se pôta realisa, si care nu se realisédia numai din caus'a unor pedici injuste.

Dar ve intrebamu, care ve este necessitatea? Lipsa in care ve gasiti, trebuintia de ameliorarea positiunei materiale? Apoi acésta n'o scimu, n'o simtimu cu totii? Candu vreodata vi s'a interdisu dreptulu de a petitiona? N'ati petitionat si la noi si la guvern? Petitionile care le-amu primitu dela cucernicile vóstre in diferite timpuri, si din diferite locuri, nu ne-amu grabitul ale comunica gubernului in originalu, insocindu-le in totudeuna de rugaciuni calduróse in favórea causei ce urmariti? Nu aveti dreptulu a ve plange si prin publicitate? Nu v'ati plansu, si nu ve plangeti candu voiti si de cátu ori voiti? Ei bine, pentru ce adunare in congressu? Contra cui voiti a lupta? Contra sinodului? Dar elu nu are nimicu materialu in man'a sa, că se-puteti smulge. Contra guvernului? Acésta v'ar injosi caracterulu, fara se puteti trage celu mai micu profitu. Noi nu putem lupta in contra gubernului; suntemu datori a ne ruga pentru gubernu; si gubernulu ne va da totu concursulu seu numai candu ilu voru erta imprejurările si candu va vedea

că suntemu unu elementu de ordine si bine-faceturu statului si natiunei. Si óre nu este datori'a nóstra, a clerului, a da pilda de asteptare si rabdare?

Ve mai intrebamu, suntemu in aceleasi conditiuni cu negutitorii, cu plugarii, cu artistii, cu medicii, etc. pentru-cá se ve adunati in congressu Dar noi avemu o disciplina, avemu santele canónie, carora trebuie se ne conformam; si in privint'a acésta noi clerulu nu ne putem compara de cátu cu armat'a. Precum in armata ide'a de congressu ar fi nenorocita si chiaru ridicula, totu asia si la cleru. Preutemai nu se pôte misca de cátu in directiuni canonice, si numai sub conducerea capilor sei; spre a face intruniri, trebuie se fia convocati, sau in asia numitele sinóde nationale, sau in sinóde Eparchiale, si numai atunci candu ceru trebuintele si nevoie strictu eclesiastice si niciodata fara capii clerului. Afara de alte st. canónie care prescriu raporturile dintre diferitele trepte ierarchice, si care amenintia cu catherisire pe preutulu ce ar indrasni se contra-dica sau se defaime pe episcopulu seu, canonulu 39 alu santilor apostoli merge cu rigorea pâna a interdice preutilor si diaconilor ori-ce lucrare fara a consulta pe episcopulu si a capata aprobatu sau bine-cuventare. Éca cum suna acelu canonu: „Presviterii si diaconii „fara socotint'a episcopului nimicu se seversiesca; „că-ci elu este caruia i s'a incredintatu poporul „domnului, si dela care se va cere cuventulu pentru „sufletulu loru.“

In fine, daca ne intrebamu care este scopulu adeveratu ce urmariti, nu vedem de cátu intunerici si confusione; amu puté dice chiaru amagire. Vreti se reusiti a ve imbunatati sörta. Apoi acésta atârnu nu dela congresse, ci dela corpurile leguitóre si dela gubernu; si nu vedeti óre, că reu-voitorii, indemnându-ve a face manifestatiuni nechibsuite, nu ve apropie, ci ve departédia, nu ve imbunedía, ci ve instreinédia si de guvern si de tiara?

Daca scopulu ve este resturnarea actualei legi sinodale, că se luati si cucernicile vóstre parte in sinodu, cereti prin petitiuni; nu faceti larma zădarnica; cu acésta nu veti indupleca nici natiunea, nici guvernulu. Din contra, veti fi respinsi, că unu elementu de turburare si desordine. Ore capii clerului v'au impeditat vreodata de a petitiona si in acésta privire? Nu ve este cunoscutu óre, că legea actuala sinodala este voint'a tieri, si numai guvernulu si tiar'a o potu modifica? Si nu se pôte modifica de cátu tñèndu-se séma de santele canónie si avendu in vedere si constitutiunile eclesiastice ale toturor natiunilor ortodoxe. Cui vreti se impuneti dar cu manifestatiunile violente?

Aveti in vedere se acaparati inaltele trepte ierarchice? Scimu că si cu acésta ve magulescu dusmanii bisericiei. Dar cine v'a pusu vre-o stavila si in acésta privintia? Ore astadi nu sunt mai pe jumetate dintre ierarchii tieri, din sirurile cucernicilor vóstre? Negresitu in conditiunile prescrise de santele canónie; si óre se pôte trece alaturea cu acele conditiuni? Cine crede acésta, este mai naivu de cátu toti naivii, si cine o sustine, este unu mare amagitoriu.

Sunteti incantati pôte de siren'a care ve promite a dou'a casatorie a preutilor. Dar nu ve uitati se vedeti că biserică nóstra ortodoxa este unica cea mai liberala in privirea casatoriei preutilor? Daca se intempla nenorociri familiare, aceste, dupe intielépt'a economie a santei nóstre constitutiuni, se compensédia cu dreptulu ce-si capata persón'a lovita, de a se radica pâna la cele mai inalte trepte ierarchice. Pe langa aceste, cum aru crede cineva că acésta questiune se pôte deslega fara deliberatiunea si hotarirea unui sinodu ecumenic? Noi Romanii suntemu o mica particica a bisericiei ecumenice ortodoxe; si de aceea nu putem hotari singuri in asemenea questiuni, fara a ne rupe dela corpulu celu mare si fara a deveni schismatici.

Ve rugam dar, iubitilor preoti, se ganditi seriosu la demarsi'a ce voiti a lua. Ea ar fi, precum vedeti, si contra canónelor si contra chiaru a constitutiunile tieri nóstre, care garantédia santele canónie. Éca si constitutiunea cum se exprima la articolulu 21:

Aliniatulu 3. Religiunea ortodoxa a resaritului este religiunea dominanta a statului Romanu.

Aliniatulu 4. Biserică ortodoxa Romana este si remane neatarnata de ori-ce chirarchie streina, pastrandu-si insa unitatea cu biserică ecumenica a resaritului in privint'a dogmelor.

Aliniatulu 5. Afacerile spirituale canonice si disciplinare ale bisericiei ortodoxe Romane, se voru regula de o singura autoritate sinodala centrala, conformu unei legi speciale.

In vederea celor ce precedu, ve prevenim, iubitilor preoti, pentru ultim'a óra, că se nu dati

ascultare dusmanilor bisericei. Si pentru că nimene dintre cucernicile vostre se nu se păta vre-o data desvinovati cu nestiintia legilor positive. Noi ne facem datoria a ve reaminti circulara santului sinodu, precum si doue circulare ale noastre ce vi le-am adressedu prin protoiereii respectivi, si ve statuimus parintesce, si ve ordonam a ve opri dela ori-ce manifestatiune anti-canonica si contrara constitutiei.

Ve prevenim mai alesu, pentru a ve féri de ori-ce responsabilitate si pedepsa, ce si biserica si guvernul voru fi silite, si voru avea dreptulu a ve infige atătu cucernicieei vostre, cătu si complicilor, pentru o asemene manifestare, in care biserica n'ar vedea de cătu o calcare de lege si o eresie, éra guvernul o rescóla si incercare de a atenta la pacea si sigurant'a statului.

Nu ve purtati de nenorocitele capete ale patimilor politici, care v'au alesu astazi că calu de batae, pentru-cá se ve arunce departe mane, candu nu voru mai avea trebuintia de voi. Ati mai patitutu asia!

Nu pregetati a despretui si sdrobi rusinósele sfaturi ce ve dău căti-va renegati oculti, cari perdiendu tóta onórea si pudórea, voiescu se ve traga cu ori-ce pretiu in cét'a loru, sau celu puçinu se ve smulga celu de pe urma banu, prin nutrirea pasiunilor nedrepte contra clerului monachalu, si contra autoritatiei legale. Ar fi o mare rusine pentru cleru in genere, că preutimea se astepte ceva bine dela cei ce au lapadatu si calcatu in pioire sacrele institutiuni bisericesci.

Luati aminte dar de voi insive si de turm'a care v'a incredintiat'o Dumnedieu.

Charulu domnului nostru Isusu Christosu si dragostea lui Dumnedieu si tatalui, si comunicarea santului duchu, se fia cu noi cu toti.

(Fără data.)

† Calinicu.

### Din Francia.

In capital'a Franciei s'a intemplatu in 29 Septembre o demonstratiune atătu de scandalósa si totuodata semnificativa, precum nu o ar fi astepatut mai nimeni in Europ'a. Tinerulu rege Alfonso al Spaniei dupace vediuse in Vien'a pe imperatulu si pe famili'a imperiala din care este si consort'a sa, caletori si la Homburg, unde se află imperatulu Wilhelm, pentru manevre si pentru desvelirea colosalei statue ce reprezinta pe Germania, proiectata inainte cu 12 ani si ridicata estimpu in regiunea numita Niederwald in presentia sutelor de mii de germani. Cu acea ocasiune betranulu imperatru facu tinerului rege onórea de a'lui numí colonel proprietariu alu unui regimentu de ulani, care se afla din intemplare in garnisóna la Strassburg. Este adeca o datiu vechia a monarchilor, că in semnu de amicitia sau de buna vecinatate si incredere se'si faca acésta onore de a se numi coloneli la căte unu regimentu si a se decora unii pe altii. Atătu si mai multu nimicu. Acésta scire scóse din tóta moderatiunea pe o parte a locitorilor din Paris si pe mai multe diarie, că adeca de ce se primésca regele Spaniei rangulu de colonel germanu tocma dela celu mai inversiunatu vrasmisiu alu Franciei. Se scie inse fórtate bine, că de ex. ducele de Vales principele de corón'a Britaniei, amicu alu parisienilor si Leopold regele Beliului inca au rangu de coloneli germani.

Intr'acea regele Alfonso decisese a merge acasa in adinsu pe la Paris, spre a da proba că elu respecta si pe o republica că si pe o monarchia. Betranulu presedinte Grevy, ministrii si alti barbati de rangu esisera la gara spre a primi pe regele; candu colo multimea de poporu ilu intimpină cu flueraturi si cu strigari de ulanu nemtiescu. Este o lege stravechia, că ospetele care'ti intra cu pace in tiér'a ta sau in cas'a ta, trebue se'ti fia că o persona sacra. Parisianii cunosceti in tota lumea de ómenii cei mai urbani, au calcatu asta data regul'a vechia si tóte regulele bunei cuviintie, sau si mai curat, ei s'au pörtat fórtate mojicesc. De ce? Erau orbiti de ura cătra totu ce este germanu, si de aceea isi versara focul asupra regelui Spaniei. Asia se rapesc uneori multimea pana la nebun'a de legatu.

In alta di presedentele Grevy mergéndu la regele Alfonso ia cerutu ertare in numele Franciei, l'a invitatu si la unu prandiu stralucit datu in onórea Mai. Sale. Regele a primitu, apoi a treia di a plecatu la Madridu, unde locitorii l'au intimpinat cu adeveratu entusiasmu pentru tinnta sa plina de tactu.

Francesii facu fórtate reu, că de candu au adoptatu form'a regimului republicanu, dău asia desu cu pumnulu in falci tocma poporeloru de rassa

latina. Pe romani iau vetamatu de móre in congressulu dela Berlin prin ministrulu Walington, care iau apesatu greu in cestiunea jidovilor si prin Barere in cestiunea danubiana; pe italiani atătu iau chicanatu, pana ce iau impinsu cătra Germania; in fine isi batura jocu si de suveranulu Spaniei. Ce e dreptu, tóte diariile seriose din Francia condamna in termini fórtate asprii portarea mojicésca a plebei din Paris.

### Sciri diverse.

— (Alegeri de functionari.) In siedint'a congregatiunei municipiului Sibiu din 8 Octobre 1883 se voru ocupa cu alegere la postulu de pretore pentru cerculu Cisnadie si postulu de pretore adjunctu pentru cerculu Sebesiului.

Competentii au se'si inaintedie suplicele instruite conformu art. de lege I din a. 1883 dlui presedinte alu comisiunei candidatore.

— (Donatiuni la biserica si scóla.) Ni se scrie din comitatulu Solnocu-Doboca, că dupace onoratulu dn. Petru Murasianu Sireganul ajutase la zidirea bisericei din Taurea cu 50 fl. v. a., mai midiulocise si dela unu consangénu alu seu repausatulu Ilie Moldovanu din Sireagu o donatiune de 111 fl. v. a. pentru scóla de acolo, éra mai de curendu dete totu dsa 20 fl. v. a. ajutoriu scólei din Taurea.

Exemplulu dlui P. M. laru potea imita prea bine alti romani din comitatele Clusiu, Turda, Solnocu-Doboca etc. multu mai avuti decătu dsa, proprietari de mosii mari, cari platescu dela căte 270, 300, 350, 400 pana si 700 fl. contributiune directa, se numera prin urmare intre locitorii cei mai bogati cu titlu de virilisti, precum se pote vedé din catalogele alegatorilor publicate mai de curendu in fiacare comitat. Intre proprietarii mari vedemu eu mare placere si cătiva preoti si protopopi romanesci, că totu atătea probe respectabili, că cei ce alerga si muncescu, au si potu avé in acésta tiéra. Ardeleanilor inse, romani, unguri si sasi li s'a prefacutu óresicum in a dou'a natura a se totu vaiera că de saracia estrema.

— Societatea de lectura „Julia“ a junimei romane universitare din Clusiu si au tinutu prim'a siedint'a in 11/22 Septembre a. c., in care comitetul s'a constituitu pe anulu academicu 1883/4 in modulu urmatoriu:

1. Presedinte: dlu dr. Aurelu Isacu, advocatu;
2. vice-presedinte: Juliu Grecu, medicinistu an. III;
3. secretariulu internalor: Augustinu Chetianu, juristu an. III;
4. secretariulu externalor: Georgiu Prunasiu, medicinistu an. II;
5. cassieriu: Georgiu Mog'a, medicinistu an. II;
6. bibliotecariu: Demetru Cosmulei, filosofu an. III;
7. membrii de incredere: J. Elechesiu, medicinistu an. I, Jacobu Butnariu, juristu an. III si Georgiu Tripunu, juristu an. I.

— (Cóla de contributiuni marinimoze pentru cei prin focu nefericiti din comun'a gr.-or. Órd'a de josu.) Numele contribuitorilor: Mironu Romanu, mitropolitu 5 fl., br. Ursu 5 fl., Nicolae Popu 2 fl., Jacobu Bologa 2 fl., Ilar. Puscariu 3 fl., P. Dunca 3 fl., P. Hania 2 fl., M. Lázár 2 fl., Nicanor Fratesiu 2 fl., Zaharia Boiu 2 fl., Popescu 2 fl., P. Rosca 1 fl., dr. Moga 1 fl., dr. D. Barcianu 1 fl., Parteniu Cosma 2 fl., Badila 1 fl., Popu, advocatu 1 fl., E. Brote 2 fl., J. Racuciu 1 fl., Grigorie Mateiu 3 fl., Albin'a 2 fl., D. J. Crisanu 1 fl., pr. Anton Bechitz 1 fl., Minerva Brote 1 fl., (Cineva) 1 fl.

— Blasius. (Societatea de lectura a studentilor pe 1883/4). In 8 Septembre a. c. la 4 óre p. m., presedintele societatei m. o. d. professoru Ales. Uilacanu, prin o cuvintare a deschisu siedint'a. Dupa acea s'a processu la alegerea oficialilor, si anume: a) de vice-presedinte s'a alesu stud. cl. VIII-a jun. Br. Hodosiu, b) de notariu stud. cl. VIII-a Ambrosiu Chetianu, c) de bibliotecariu stud. cl. VIII-a Petru Suciu, d) de redactoru la fóia societatei „Filomel'a“ stud. cl. VIII-a Nicolau S. Sierbanu, e) de cassariu stud. cl. VII-a Jovitia Babutiu, f) de vice-bibliotecariu stud. cl. VII-a Octavianu Popu.

Jun. Brutu Hodosiu, Amb. Chetianu  
v.-pres. not. societ.

### Corespondentie particularie ale „Observatoriului.“

A Iba - Julia, 28/16 Septembre 1883.

(Militaria). Cu dorint'a animei mele vinu eu, de si camu tardiu, că se aduce la cunoscint'a lectorilor dvóstra un'a din acelea sciri placute, de care se pote bucura si romanul.

Asia se intempla la Alba-Julia in a 23/11 l. c. candu batailonul 4 alu regimentului Nr. 50 dejá sta că se plece la Bosni'a, că generosulu si renumitul domn

colonelu Merta, comandantele acestui regimentu, după ce elu insusi tinu una vorbire oficiarilor acestui bataionu, se addressă cu urmatorile cuvinte cătra intregulu batailonu, traduse si rostite in limb'a romana prin dlui capitano Margineanu.

„Soldati! Majestatea Sa Imperatulu a destinat un'a parte a regimentului — batailonul 4 — că se mérga la Bosni'a, la unu servitui camu destul de greu.

De nu ar ave Majestatea Sa deplin'a si neconditiunat'a incredere in abilitatea si vivacitatea regimentului, de siguru că atunci Majestatea Sa nu ar fi facutu asta alegere. Batailonul 4 dara, carele va veni in situatiuni fórtate seriose, se pote că si in contactu cu inamicul, va sci a estima asta destinare si totudeauna o va considera că una distinctiune extraordinaire pentru intregulu regimentu. Eu sunt convinsu, că fiacare de intre voi se va sergi de a satisface preinaltei increderi.

Fidelitatea cătra preinalt'a casa Imperatésca este unu bunu stramosiescu alu regimentului; voi veti tiné nevatemata asta fidelitate totudeauna si in tieri departate. Coragiul vi este innascutu; tóte resbelele, tóte luptele la cari regimentulu a luat parte, ne o dovedescu asta pre deplinu. Voi veti arata dara că aveti una anima de a stă barbesce si in contra celor mai curagiose si vigoróse popóra. Invetiatur'a militara a vostra e garanta, că veti sci a ve portá la ver-ce impregiurare.

Voi veti intrá in o tiéra, carea a fostu distrusa sute de ani si in care este a se face inca ordine; veti intrá in una tiéra, in carea omogenitatea cu patri'a nostra inca nu a prinsu radecine. Problem'a vóstra, datorint'a vóstra va fi dara de a insuflá simpatie pentru noi la locitorii acelei tieri, de a conlucrá la prosperarea ideei de omogenitate cu patri'a nostra cea mare. Spre asta este necessariu a desvolta tóte virtutile militari si a observa disciplina stricta. Eu sunt fórtate convinsu că veti face totul spre a se ajunge scopulu acesta.

Cugetati pururea la aceea, că sórtea vostra va deșteptá resunete vivaci aici la regimentru, că vomu consenti fórtate ferbente cu ursitele vostre. Se nu uitati nici-o data, că onorea vóstra este si a nostra, că suntem datori parintiloru si antecesoriloru vostru, cari au adus regimentulu la onóre, de a tiné necurmatu renumele si gloria regimentului.

Mergeti dara cu Ddieu cătra destinul vostru, si noi, cari remanemu aici, ve poftim cele mai bune in venitoriu!

Totu ascultatorii soldati si una multime de poporu fura fórtate emotionati de efectulu acestei vorbirii, in feciele romanilor nostri credusem a vedé pe reposatii eroi dela Salva, Romuli, Parva si Neposu si pe cei de prin muntii Abrudului si Crisiului, cari sciusera a se luptá si a-si versa sangele pentru alu lor Imperatru si pentru tronu. Spiritul acestora mai este inca viu in romanimea nostra, de aceea sunt si eu prea convinsu, că toti din acestu regimentu, că si cei din celealte regimenter romane, candu va sosi necessitatea, voru sci si ei a se luptá pentru alu nostru augustu Imperatru; si ei voru fi perseveranti si statornici in creditint'a jurata, cum si mosii si stramosii loru. Predominatul de aceste sentimente petrecu si eu acestu batailonu pana la gara. Ilu mai insocia una multime de poporu, care din ce in ce se mai imulti. Musica regimentului cantă pe drumu unele marsiuri si asia sosiramu la gara, unde dejá asteptase una alta multime de poporu, esclusiv catatieri din Alba-Julia.

Gar'a se implu de poporu intru-atătu, incătu abia te poteai misca dela unu locu pana la altulu. Parentii, fratii si sororile, incarcati de remasitie de ale pornitiloru soldati, i vedeai plini de tristetia standu anca langa puii si fratoriilor loru si dandu-le mai căte unu sfatu si vorbe bune pentru venitoriu in strainatate.

Sună clopotulu a dou'a óra, inca una imbraciosiare doiósă, o sarutare ferbente si apoi junii soldati se urcara in vagóne, esclamandu urari si vivate celor remasi in patri'a loru.

Nu mai dură multu si dupace clopotulu sună si a trei'a óra si locomotiv'a dete o flueratura petrunditóre, trenulu se puse in miscare; érasa incepura urarile si vivatele soldatilor, astadata cu atăta putere esite din tenerile pepturi, in cătu ti'se parea că de ar fi fostu ferestrele inchise, aceste se ar fi spartu, că vocea uratorilor se-si faca imediatu cale pana la urechile tatiloru si mamelor, fratilor si sororilor. Musica carea pana acum cantase diferite melodii, intonă „Hora dela Sinaia“ si asia se dusera junii eroi cătra destinul loru, lasandu pe ai loru cu cele mai ferbenti oftari de a-i revedé cătu de curendu si sanetosi.

V. Mitioni,

### Pretiurile cerealeloru

si altoru obiecte de traiu au fostu la

2 Octobre st. n. in Sibiu:

Grâu, dupa cualitati . . . . .	1 hectolitru fl. 8.—8.80
Grâu, amestecat . . . . .	1 " " 6.80—7.80
Secara . . . . .	1 " " 4.80—5.20
Papusioiu . . . . .	1 " " 5.60—6—
Ordin . . . . .	1 " " 5.60—6—30
Ovesu . . . . .	1 " " 3.—3.40
Cartof . . . . .	1 " " 1.30—2.20
Mazare . . . . .	1 " " 8—10—
Linte . . . . .	1 " " 10. 12.—
Fasole . . . . .	1 " " 5—6—
Lardu (slanina) . . . . .	50 Kilogram. " 74—76.—
Untura (unsore topita) . . . . .	50 " " 70—72
Carne de vita . . . . .	1 " " 42—44
Oua căte 10 . . . . .	" " 20—25.

Editoru si redactoru responsabile: G. Baritiu.

Tipariul lui W. Krafft.